

Reprocessed by



---

**Sustainability Solutions**

**Instructions for Use**  
**Reprocessed Compression Sleeves**

**Reprocessed Device for Single Use**

Caution: Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

- NON-STERILE

**Explanation of Symbols**



Date of Reprocessing

**REF**

Product Code



Do Not Reuse



See Instructions For Use

Stryker Sustainability Solutions, Inc. © 2006, 2011  
1810 W Drake Dr.  
Tempe AZ, 85283  
sustainability.stryker.com  
888.888.3433

**Compression Sleeve Description**

Compression sleeves are part of an external compression system, in which intermittent or sequential compression is provided using a pump/controller and limb garment. The system consists of the following three main components: a control unit, inflatable limb sleeves and conduit tubing with detachable connections.

**Indications for Use**

When coupled with an appropriate inflation system, compression devices are intended for use in preventing deep vein thrombosis (DVT), diminishing post-operative pain and swelling, enhancing blood circulation, and reducing wound healing time.

**Contraindications for Use**

Reprocessed compression sleeves are contraindicated in the presence of the following conditions:

- Extreme limb deformity
- Congestive heart failure
- Active infection
- Severe arteriosclerosis or other ischemic vascular disease
- Massive edema of the legs or arms due to congestive heart failure
- Risk factors for pre-existing DVT or PE, including prolonged bed rest
- Acute stages of inflammatory phlebitis
- In situations where increased lymph and blood flow is undesirable
- Any local condition in which the garments would interfere, such as: gangrene, dermatitis, untreated or infected wounds, recent skin grafts, known or suspected deep venous thrombosis or thrombophlebitis, immediate post-operative vein ligation.
- Any pain or numbness
- Pulmonary embolism or edema
- Arterial occlusion

**Warnings**

- Prior to use, read and follow the Operator's Manual for the compression pump.
- Do not repair or replace the tubing connectors as this may result in unwanted inflation of the sleeves.
- Do not operate in the presence of flammable gases (e.g. flammable anesthetics).
- Do not expose to excessive heat or freezing.
- Patients with diabetes, poor circulation, insensitive extremities, fragile skin, those on anticoagulation therapy and those predisposed to tissue viability problems should receive special attention. Use the lowest effective pressure and timing and additional padding.
- Check the patient every 8 to 12 hours for skin reddening and any early signs of tissue viability problems. Discontinue treatment according to clinical judgment.
- Compression therapy may contribute to circulatory failure if excess inflation pressure is applied or if patient has peripheral vascular ischemic disease.
- Compression therapy may increase the risk for compartment syndrome or peripheral neuropathy.

**Precautions**

- Ensure proper sleeve positioning to lower the risk of pressure points on the limb.
- Use of anti-embolism stockings under compression devices may provide greater comfort to the patient.
- Ensure proper connections to the external pump controller.
- Ensure that tubing is not kinked or twisted as this could restrict airflow.
- Maximum inflation pressure should not exceed patient's diastolic pressure. Check for dorsalis pedis and posterior tibial pulses during maximal inflation.
- Do not elevate patient's feet above the level of the heart.
- Immediately remove sleeves if patient experiences numbness, tingling or leg pain.
- To minimize local air movement, turn sleeve cooling off when using sleeves in the operating room.
- If compression is interrupted for more than 30 minutes in patients at risk for deep venous complication, resume continuation of the compression therapy only after noninvasive reevaluation of the new situation.

**Additional Precautions**

Compression Sleeves Designed for Foot Application

- Place the inflatable bladder under the arch of foot.
- Inflate only after proper placement.
- Refrain from walking and weight bearing while wearing foot sleeves.

- Periodically check for impulse under arch of foot, fit and overall skin condition as well as skin condition under stockings or stockinettes.

**Adverse Reactions**

- None

**Directions for Use**

1. Remove the device from the package.
2. Inspect the device for overall condition and physical integrity. Do not use the device if any damage is noted. Return the device and packaging to Stryker Sustainability Solutions if it is not in acceptable condition for the procedure.
3. Prepare sleeve for correct positioning following the directions and symbols/icons on the inside of the sleeve or otherwise provided by the original equipment manufacturer.
4. Center patient's limb on the inside of the sleeve.
5. Before starting to wrap the garment around the leg, make sure the pump controller is in the OFF position.
6. Start by wrapping the side without a hook tape or fastener. Follow by wrapping the side with fasteners.
7. Wrap the sleeve snugly around the patient's limb with the inflatable bladder on the rear side of patient's extremities. Attach the hook/fastener securely to the sleeve, starting with the ankle of the patient's limb. Achieve a snug and secure, but not too tight, fit around all sections of the patient's limb.
8. If more than one limb is to receive treatment, repeat the above steps on the other side.
9. In the case of single leg application, refer to the Original Equipment Manufacturer Operation Manual for Compression Therapy Settings.
10. Do not position the sleeve such that the tubing can form pressure points on the patient's limb. If a patient will be placed in certain surgical positions like kneeling or similar positions, rotation of the sleeve with the tubing facing away from the patient will prevent pressure points.
11. Before attaching the sleeve to the air tubing, make sure the tubing is not kinked or twisted.
12. Attach the air tubing to the pump. Push the connectors together firmly to properly engage. To uncouple the connectors, firmly pull them apart.
13. Adjust the pump pressure to the recommended pressure setting for the sleeve in use, unless otherwise directed by the physician.
14. Turn the control unit ON after the tubing is correctly attached to the sleeve and the control unit.
15. Depress the sleeve-cooling button, if cooling is desired.
16. Device is intended for use during a single patient procedure.

**Additional Directions for Use****Compression Sleeves Designed for Foot Application**

- Apply stocking or stockinette over foot and ankle and smooth any wrinkles.
- Place the inflatable bladder under the arch of the foot.
- Close the fastener over the top of the foot. Next bring the rear strap around the heel and close the fastener.
- Position the foot below heart level during pump operation for best results.

**Quick Reference Chart of Compression Therapy Settings**

	<b>Compatible Pump Models</b>	<b>Pressure in mmHg</b>	<b>Timing in Seconds</b>	<b>Single Leg Application</b>
<b>Currie Medical Specialties, Inc.</b>	Alternative Leg Pressure® ALP 501	40-120 Target: 40 mmHg suggested	Inflation: 12 Deflation: 48	Leave unused air outlet free.
<b>ArjoHuntleigh AB</b>	Huntleigh® Flowtron®	26-60 Target: 40 mmHg suggested	Inflation: 12 Deflation 48	Leave unused air outlet free.
<b>Kendall® Impad™ Series</b>	Kendall® AV5000 and AV6060	60-200	Inflation: 1 or 3 Deflation: 20	Independent controls for each limb.
<b>Kendall® SCD™ Series</b>	Kendall® 5315, 5320, 5325, 6325, 7325	35-55	Inflation: 11 Deflation: 60	Attach unused sleeve to air outlet connector.
<b>Venodyne®</b>	Venodyne® 510	38-52	Inflation: 12 Deflation: 48	Attach unused sleeve to air outlet connector.
<b>Aircast® VenaFlow®</b>	Venaflow® 30A, 30AXL, 30AXXL	45-140 Target: 45-52	Inflation: 6 Deflation: 54	Attach unused sleeve or cuff to air outlet connector.
<b>Medline</b>	Vaso-Force™ and Hemo-Force™	40-80 Target: 40	Inflation: 12 Deflation: 48	NA
<b>KCI</b>	KCI 2600 and KCI PlexiPulse®	2600 = 30-50 PlexiPulse® = 140-180	2600 = Inflation: 30 Deflation: 30 PlexiPulse = Inflation: 20 Deflation: 60	NA
<b>Hill-Rom ActiveCare</b>	ActiveCare DVT System	Calf Cuffs: 50 Thigh Cuffs: 50 Foot Cuffs: 130	Thigh Inflation: 30-43 Deflation: 60 Calf Inflation: 30-38 Deflation: 60 Foot Inflation: 15-23 Deflation: 30 Calf-Foot Inflation: Calf: 0-8, Foot: 20-28 & 40-48 Deflation: Calf: 60 Foot: 20, 40,60	NA
<b>Kendall SCD Express™</b>	SCD EXPRESS Compression System	Leg Sleeves: 45 Foot Cuffs: 130	Leg Sleeves: 11 Seconds Compression  Foot Cuffs: 5 Seconds Compression  Decompression time based upon Vascular Refill Detection measurement	NA

\*Refer to OEM literature for guidance

## Warranty

### Reprocessed Products

Stryker warrants all reprocessed products, subject to the exceptions provided herein, to be free from defects in reprocessing and to substantially conform to the product specifications contained in the documentation provided by Stryker with the products for one use in accordance with the instructions for use of such product.

**STRYKER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES TO THE EXTENT CAUSED BY ANY DEFECT IN MATERIAL, WORKMANSHIP OR DESIGN BY THE ORIGINAL MANUFACTURER OF THE PRODUCT OR ANY ACT OR OMISSION OF THE ORIGINAL MANUFACTURER OF THE PRODUCT.**

### Products for which Stryker is the Original Manufacturer

Stryker warrants all products for which it is the original manufacturer, subject to the exceptions provided herein, to be free from defects in design, materials and workmanship and to substantially conform to the product specifications contained in the documentation provided by Stryker with the products for a period of one year from the date of purchase.

### General Warranty Terms Applicable to All Products

**TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH HEREIN IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THE PRODUCTS AND IS EXPRESSLY IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY BY STRYKER, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL STRYKER'S LIABILITY ARISING IN CONNECTION WITH THE SALE OF THE PRODUCT (WHETHER UNDER THE THEORIES OF BREACH OF CONTRACT, TORT, MISREPRESENTATION, FRAUD, WARRANTY, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LAW) EXCEED THE PURCHASE PRICE, CURRENT MARKET VALUE OR RESIDUAL VALUE OF THE PRODUCTS, WHICHEVER IS LESS. STRYKER SHALL NOT BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY.**

This warranty shall apply only to the original end-user purchaser of products directly from Stryker or a Stryker authorized distributor. This warranty may not be transferred or assigned without the express written consent of Stryker.

This warranty does not apply to: (1) products that have been misused, neglected, modified, altered, adjusted, tampered with, improperly installed or refurbished; (2) products that have been repaired by any person other than Stryker personnel without the prior written consent of Stryker; (3) products that have been subjected to unusual stress or have not been maintained in accordance with the instructions in the user manual or as demonstrated by a Stryker representative; (4) products on which any original serial numbers or other identification marks have been removed or destroyed; or (5) products that have been repaired with any unauthorized or non-Stryker components.

If a valid warranty claim is received within thirty (30) days of the expiration of the applicable warranty period, Stryker will, in its sole discretion: (1) replace the product at no charge with a product that is at least functionally equivalent to the original product or (2) refund the purchase price of the product. If a refund is provided by Stryker, the product for which the refund is provided must be returned to Stryker and will become Stryker's property. In any event, Stryker's liability for breach of warranty shall be limited to the replacement value of the defective or non-conforming part or component.

If Stryker determines in its reasonable discretion that the claimed defect or non-conformance in the product is excluded from warranty coverage as described hereunder, it will notify the customer of such determination and will provide an estimate of the cost of repair of the product. In such an event, any repair would be performed at Stryker's standard rates.

Products and product components repaired or replaced under this warranty continue to be warranted as described herein during the initial applicable warranty period or, if the initial warranty period has expired by the time the product is repaired or replaced, for thirty (30) days after delivery of the repaired or replaced product. When a product or component is replaced, the item provided in replacement will be the customer's property and the replaced item will be Stryker's property. If a refund is provided by Stryker, the product for which the refund is provided must be returned to Stryker and will become Stryker's property.

The OEM information listed on the label is provided as device ID prior to reprocessing and may contain the trademarks of unrelated third parties that do not sponsor this device.

**Sterilization:** This product and its packaging have been sterilized with ethylene oxide gas (EtO). Even though the product then is processed in compliance with all applicable laws and regulations relating to EtO exposure, Proposition 65, a State of California voter initiative, requires the following notice:

**Warning:** This product and its packaging have been sterilized with ethylene oxide. The packaging may expose you to ethylene oxide, a chemical known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm.

Retraité par

# stryker<sup>®</sup>

**Sustainability Solutions**

## **Mode d'emploi**

### **Manchons de compression retraités**

#### **Dispositif retraité à usage unique**

Mise en garde : La loi fédérale américaine restreint ce dispositif à la vente par un médecin ou sous l'ordonnance d'un médecin.

- NON STÉRILE

#### **Explication des symboles**



Date du retraitement

**REF**

Code du produit



Ne pas réutiliser



Voir le mode d'emploi

Stryker Sustainability Solutions, Inc. © 2006, 2011  
1810 W Drake Dr.  
Tempe AZ, 85283, États-Unis  
sustainability.stryker.com  
888.888.3433

### Description du manchon de compression

Les manchons de compression font partie d'un système de compression externe où la compression intermittente ou séquentielle est appliquée à l'aide d'une pompe ou d'un contrôleur et d'un manchon pour le membre. Le système est constitué des trois principaux composants suivants : une unité de contrôle, des manchons gonflables pour les membres et une tubulure à connexions détachables.

### Indications

Lorsqu'il est associé à un système de gonflage approprié, le dispositif de compression a pour but de prévenir la thrombose veineuse profonde (TVP), de diminuer la douleur et l'enflure postopératoires, d'améliorer la circulation sanguine et de réduire les temps de guérison des plaies.

### Contre-indications

Les manchons de compression retraités sont contre-indiqués en présence des conditions suivantes :

- Extrême difformité d'un membre
- Douleur ou engourdissement
- Insuffisance cardiaque
- Embolie ou œdème pulmonaire
- Infection active
- Occlusion artérielle
- Artériosclérose ou autres maladies vasculaires ischémiques graves
- Œdème massif des jambes ou des bras dû à une insuffisance cardiaque
- Facteurs de risques de TVP, d'embolie ou d'œdème pulmonaire (EP) pré-existants, incluant repos prolongé au lit
- Stades aigus de phlébite inflammatoire
- Toutes les situations où une augmentation de la circulation sanguine et lymphatique n'est pas conseillée
- Tout problème local qui pourrait être perturbé par les vêtements, par exemple : gangrène, dermatite, plaies non traitées ou infectées, greffes cutanées récentes, thrombose veineuse profonde ou thrombophlébite reconnue ou suspectée, ligature veineuse postopératoire immédiate.

### Avertissements

- Avant l'utilisation, veuillez lire le manuel de l'opérateur de la pompe de compression et vous conformer à ses directives.
- Ne réparez pas et ne remplacez pas les connecteurs de tubulure, cela pourrait provoquer un gonflement non voulu des manchons.
- N'utilisez pas en présence de gaz inflammables (p. ex., anesthésiques inflammables).
- N'exposez pas à la chaleur excessive ou au gel.
- Les patients souffrant de diabète, d'une mauvaise circulation, d'une perte de sensibilité des extrémités, d'une fragilité cutanée, ainsi que ceux qui subissent une anticoagulo thérapie et ceux qui sont prédisposés aux problèmes de viabilité des tissus doivent faire l'objet d'une attention particulière. Utilisez la synchronisation et la pression efficace la plus basse et un rembourrage supplémentaire.
- Examinez le patient toutes les 8 à 12 heures pour déceler toute rougeur de la peau et tout signe précoce de problème de viabilité des tissus. Cessez le traitement si le jugement clinique l'indique.
- La thérapie de compression pourrait contribuer à une défaillance circulatoire si une pression d'inflation excessive est appliquée ou dans le cas d'un patient qui souffre d'une maladie vasculaire ischémique périphérique.
- La thérapie de compression pourrait augmenter le risque de syndrome des loges ou de neuropathie périphérique.

### Précautions

- Veillez au bon positionnement du manchon pour diminuer le risque de points de pression sur le membre.
- Utilisez des bas anti-embolie sous le dispositif de compression pour augmenter le confort du patient.
- Vérifiez si les connexions au contrôleur de pompe externe sont correctes.
- Assurez-vous que la tubulure n'est pas déformée ou entortillée, car cela pourrait restreindre le débit d'air.
- La pression maximale d'inflation ne doit pas être supérieure à la pression diastolique du patient. Durant l'inflation maximale, vérifiez le pouls de l'artère pédieuse et de l'artère tibiale postérieure.
- N'élevez pas le pied du patient au-dessus du niveau de son cœur.
- Si le patient éprouve une sensation d'engourdissement ou de picotement, ou encore une douleur dans la jambe, retirez immédiatement les manchons.
- Pour réduire au minimum le mouvement local de l'air, éteignez le refroidisseur de manchon lorsque les manchons sont utilisés dans la salle d'opération.
- Si la compression est interrompue pendant plus de 30 minutes chez un patient qui présente un risque de complication veineuse profonde, ne reprenez la thérapie de compression qu'après une réévaluation non effractive de la situation.



**Précautions supplémentaires**

Manchons de compression conçus pour une application au pied

- Placez la poche gonflable sous la voûte plantaire.
- Ne gonflez qu'une fois la mise en place adéquate.
- Abstenez-vous de marcher ou de soulever une lourde charge lorsque les manchons de pied sont en place.
- Vérifiez périodiquement la présence d'impulsions sous la voûte plantaire, l'état cutané général ainsi que l'état cutané sous les bas ou les jerseys.

**Effets indésirables**

- Aucun

**Mode d'emploi**

1. Retirez le dispositif de l'emballage.
2. Inspectez le dispositif pour vous assurer de son état général et de son intégrité physique. N'utilisez pas le dispositif si vous notez la présence de dommages. Retournez le dispositif et l'emballage à Stryker Sustainability Solutions s'ils sont dans une condition inacceptable pour l'intervention.
3. Préparez le manchon à son positionnement adéquat en vous conformant aux directives et symboles/icônes situés à l'intérieur du manchon ou fournis par le fabricant de l'équipement d'origine.
4. Centrez le membre du patient à l'intérieur du manchon.
5. Avant de commencer à envelopper la jambe avec le manchon, vérifiez si le contrôleur de pompe est bien en position « OFF ».
6. Commencez par envelopper le côté sans velcro ni fixation. Enveloppez ensuite le côté en ajoutant les fixations.
7. Enveloppez confortablement le membre du patient du manchon en veillant à ce que la poche gonflable se trouve du côté arrière des membres du patient. Fixez solidement le velcro ou le dispositif de fixation au manchon en commençant par la cheville du patient. Veillez à obtenir un ajustement solide, mais pas trop serré, autour de toutes les parties du membre du patient.
8. Si plus d'un membre doit recevoir le traitement, répétez les étapes ci-dessus pour l'autre côté.
9. Dans le cas d'une application unique sur la jambe, consultez le manuel du fabricant d'équipement d'origine pour connaître les paramètres de la thérapie de compression.
10. Ne positionnez pas le manchon de façon à ce que la tubulure puisse former des points de pression sur le membre du patient. Si un patient doit adopter une position chirurgicale particulière, comme à genoux ou dans une position similaire, la rotation du manchon avec la tubulure s'écartant du patient préviendra les points de pression.
11. Avant de fixer le manchon à la tubulure à air, assurez-vous que cette dernière n'est pas tordue ou entortillée.
12. Fixez la tubulure à air à la pompe. Poussez fermement ensemble les connecteurs pour qu'ils s'enclenchent. Pour désaccoupler les connecteurs, écartez-les fermement.
13. Réglez la pression de la pompe selon le paramètre de pression recommandé pour le manchon utilisé, à moins d'indication contraire de la part du médecin.
14. Mettez en marche l'unité de contrôle (« ON ») une fois la tubulure correctement fixée au manchon et à l'unité de contrôle.
15. Enfoncez le bouton de refroidissement du manchon si désiré.
16. Le dispositif est conçu pour être utilisé lors d'une intervention chirurgicale pour un patient unique.

**Directives supplémentaires**

Manchons de compression conçus pour une application au pied

- Appliquez un bas ou un jersey sur le pied et la cheville et lissez les plis.
- Placez la poche gonflable sous la voûte plantaire.
- Fermez la fixation sur le dessus du pied. Enroulez ensuite la courroie arrière autour du talon et fermez la fixation.
- Pour obtenir de meilleurs résultats, positionnez le pied sous le niveau du cœur durant le fonctionnement de la pompe.

Tableau de référence rapide des paramètres de thérapie de compression

	Modèles de pompes compatibles	Pression en mmHg	Synchronisation en secondes	Application sur une seule jambe
<b>Currie Medical Specialties, Inc.</b>	Alternative Leg Pressure® ALP 501	40 - 120 Cible : 40 mmHg suggérée	Inflation : 12 Déflation : 48	Laissez la sortie d'air inutilisée libre.
<b>ArjoHuntleigh AB</b>	Huntleigh® Flowtron®	26 - 60 Cible : 40 mmHg suggérée	Inflation : 12 Déflation 48	Laissez la sortie d'air inutilisée libre.
<b>Série Kendall® Impad™</b>	Kendall® AV5000 et AV6060	60 - 200	Inflation : 1 ou 3 Déflation : 20	Contrôles indépendants pour chaque membre.
<b>Kendall® Série SCD™</b>	Kendall® 5315, 5320, 5325, 6325, 7325	35 - 55	Inflation : 11 Déflation : 60	Fixez le manchon inutilisé au connecteur de sortie d'air.
<b>Venodyne®</b>	Venodyne® 510	38 - 52	Inflation : 12 Déflation : 48	Fixez le manchon inutilisé au connecteur de sortie d'air.
<b>Aircast® VenaFlow®</b>	Venaflow® 30A, 30AXL, 30AXXL	45 - 140 Cible : 45 - 52	Inflation : 6 Déflation : 54	Fixez le manchon ou le poignet inutilisé au connecteur de sortie d'air.
<b>Medline</b>	Vaso-Force™ et Hemo-Force™	40 - 80 Cible : 40	Inflation : 12 Déflation : 48	NA
<b>KCI</b>	KCI 2600 et KCI PlexiPulse®	2600 = 30 - 50 PlexiPulse® = 140 - 180	2600 = Inflation : 30 Déflation : 30 PlexiPulse = Inflation : 20 Déflation : 60	NA
<b>Hill-Rom ActiveCare</b>	Système ActiveCare DVT	Manchettes de mollet : 50 Manchettes de cuisse : 50 Manchettes de pied : 130	Cuisse Inflation : 30 - 43 Déflation : 60 Mollet Inflation : 30 - 38 Déflation : 60 Pied Inflation : 15 - 23 Déflation : 30 Mollet - pied Inflation : Mollet : 0 - 8, Pied : 20 - 28 et 40 - 48 Déflation : Mollet : 60 Pied : 20, 40, 60	NA
<b>Kendall SCD Express™</b>	Système de compression SCD EXPRESS	Manchons de jambe : 45 Manchettes de pied : 130	Manchons de jambe : Compression de 11 secondes  Manchettes de pied : Compression de 5 secondes  Délai de décompression basé sur la mesure de détection de remplissage vasculaire	NA

\*Consultez la littérature du fabricant d'équipement d'origine pour obtenir des directives

## Garantie

### Produits retraités

Stryker garantit que tous les produits retraités, sous réserve des exceptions mentionnées aux présentes, sont exempts de défauts dans le retraitement et qu'ils sont essentiellement conformes aux spécifications de produit contenues dans la documentation fournie par Stryker avec les produits concernant un usage unique conforme aux modes d'emploi d'un tel produit.

**STRYKER NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE CAUSÉ PAR UNE DÉFECTUOSITÉ DANS LE MATÉRIEL, LA MAIN-D'OEUVRE OU LA CONCEPTION PAR LE FABRICANT D'ORIGINE DU PRODUIT OU PAR TOUT ACTE OU OMISSION DU FABRICANT D'ORIGINE DU PRODUIT.**

### Produits pour lesquels Stryker est le fabricant d'origine

Stryker garantit que tous les produits pour lesquels il est fabricant d'origine, sous réserve des exceptions mentionnées aux présentes, sont exempts de défauts dans la conception, les matériaux et la main-d'œuvre et qu'ils sont essentiellement conformes aux spécifications de produit contenues dans la documentation fournie par Stryker avec de tels produits pour une période d'un an à partir de la date de l'achat.

### Modalités générales de garantie applicables à tous les produits

**DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, LA GARANTIE EXPRESSE MENTIONNÉE AUX PRÉSENTES EST LA SEULE GARANTIE APPLICABLE AUX PRODUITS ET REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE DE STRYKER, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À DES FINS PARTICULIÈRES. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE STRYKER EN LIEN AVEC LA VENTE DU PRODUIT (QUE CE SOIT DANS LE CADRE DES THÉORIES DE LA RUPTURE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE FAUSSE REPRÉSENTATION, D'UNE FRAUDE, D'UNE GARANTIE, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE DU DROIT) NE PEUT ÊTRE SUPÉRIEURE AU PRIX D'ACHAT, À LA VALEUR ACTUELLE DU MARCHÉ OU À LA VALEUR RÉSIDUELLE DES PRODUITS, SELON LE MOINDRE DE CES CAS. STRYKER NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, ACCESSOIRE, PUNITIF OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT D'UNE QUELCONQUE VIOLATION DE GARANTIE DANS LE CADRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.**

Cette garantie ne s'applique qu'à l'utilisateur final d'origine des produits achetés directement chez Stryker ou chez un distributeur Stryker agréé. Cette garantie ne peut pas être transférée ou affectée sans le consentement écrit express de Stryker.

Cette garantie ne s'applique pas à : (1) des produits mal utilisés, négligés, modifiés, altérés, ajustés, trafiqués, incorrectement installés ou remis en état; (2) des produits qui ont été réparés par toute autre personne que le personnel de Stryker sans le consentement écrit préalable de Stryker; (3) des produits sujets à un stress inhabituel ou qui n'ont pas été entretenus conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur ou tel que démontré par un représentant de Stryker; (4) des produits sur lesquels tous les numéros de série d'origine ou autres marques d'identification ont été retirés ou détruits; ou (5) des produits réparés à l'aide de composants non autorisés ou non fabriqués par Stryker.

Si une réclamation valide au titre de la garantie est reçue dans les trente (30) jours de l'expiration de la période de garantie en vigueur, Stryker pourra, à sa seule discrétion : (1) remplacer le produit sans frais par un produit dont la fonctionnalité est au moins équivalente à celle du produit d'origine ou (2) rembourser le prix d'achat du produit. Si un remboursement est fourni par Stryker, le produit pour lequel le remboursement est décidé doit être retourné à Stryker et deviendra la propriété de Stryker. Dans tous les cas, la responsabilité de Stryker pour une violation de la garantie se limitera à la valeur de remplacement de la pièce ou du composant défectueux ou non conforme.

Si Stryker détermine à sa seule discrétion que la défauts ou la non-conformité invoquée du produit est exclue de la garantie comme il est décrit aux présentes, elle avisera le client d'une telle décision et lui fournira une évaluation des coûts de réparation du produit. Dans un tel cas, toute réparation sera effectuée aux tarifs standard de Stryker.

Les produits et les composants de produit réparés ou remplacés dans le cadre de cette garantie continueront à être garantis tel que décrit aux présentes durant toute la période de garantie applicable initiale ou, si la période de la garantie initiale est expirée au moment où le produit est réparé ou remplacé, pour une période de trente (30) jours après la livraison du produit réparé ou remplacé. Lorsqu'un produit ou un composant est remplacé, l'article fourni en remplacement deviendra la propriété

du client et l'article remplacé la propriété de Stryker. Si un remboursement est fourni par Stryker, le produit pour lequel le remboursement est décidé doit être retourné à Stryker et deviendra la propriété de Stryker.

Les informations concernant le fabricant d'équipement d'origine fournies sur l'étiquette apparaissent sous forme d'ID de dispositif avant le retraitement et pourraient contenir les marques de commerce de tierces parties non liées qui ne commanditent pas ce dispositif.

Stérilisation : Ce produit et son emballage ont été stérilisés à l'oxyde d'éthylène (EtO). Bien que ce produit ait été traité conformément à toutes les lois et à tous les règlements applicables concernant l'exposition à l'EtO, la Proposition 65, une initiative des électeurs de l'État de Californie, requiert l'avis suivant :

Avertissement : Ce produit et son emballage ont été stérilisés à l'oxyde d'éthylène (EtO). L'emballage pourrait vous exposer à l'oxyde d'éthylène, un produit chimique reconnu par l'État de Californie comme cause de cancer ou d'anomalies congénitales ou autres anomalies de la reproduction.